

# Vergiate



Periodico di vita cittadina  
a cura dell'Amministrazione Comunale

Anno 16 - N. 3 Maggio/Giugno 1994

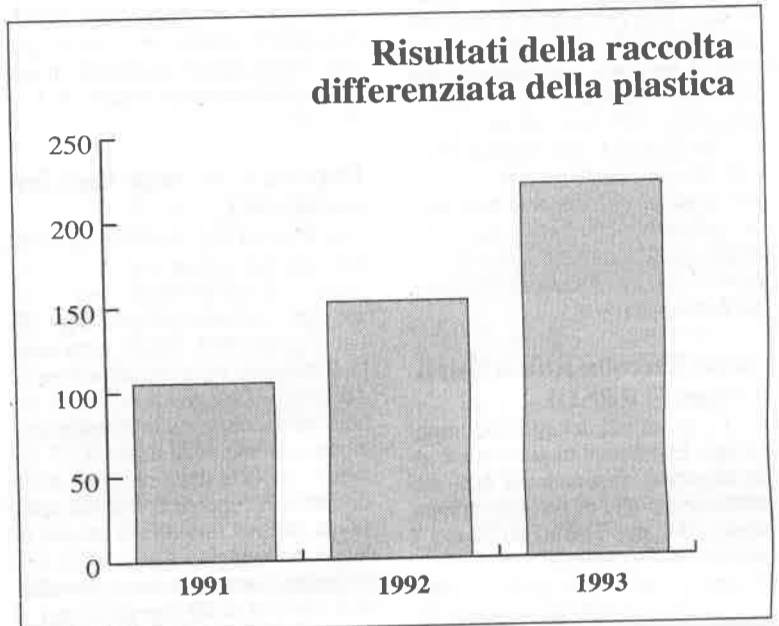
IN AUMENTO I DATI DELLA RACCOLTA DIFFERENZIATA NEL NOSTRO COMUNE

## La plastica: da rifiuto a risorsa

Recuperate nel 1993 oltre 22 tonnellate. Tutta la plastica raccolta nei cassonetti viene inviata al Consorzio nazionale di riciclaggio

I quantitativi di plastica raccolta in modo differenziato nel Comune di Vergiate sono in costante aumento, così come evidenziato nel grafico a fianco. Nello scorso anno sono state recuperate ed avviate al riciclo 22.1 tonnellate di plastica. Ciò corrisponde ad una media di 2.7 Kg/abitante/anno, che rappresenta circa il 50% del consumo annuo pro-capite di plastica (dati statistici indicano infatti una media di 5÷6 kg/ab./anno). Esiste dunque la possibilità di incrementare ulteriormente i quantitativi raccolti, ed è affidata alla sensibilità e all'impegno dei cittadini di Vergiate. L'Amministrazione Comunale, dal canto suo, al fine di garantire che il materiale raccolto sia effettivamente destinato al recupero ed al riciclaggio ha recentemente stipulato una convenzione con Replastic (Consorzio Nazionale Obbligatorio

per il Riciclaggio di Contenitori in Plastica per Liquidi), in base alla quale tutta la plastica raccolta tramite gli appositi cassonetti viene conferita presso uno dei centri di stoccaggio di Replastic. La convenzione prevede anche che Replastic paghi al Comune di Vergiate 130 Lire per ogni kg di plastica raccolta, purché la percentuale di materiali estranei non superi il 5%. Poiché il costo del puro smaltimento in discarica di 1 kg di RSU (Rifiuti Solidi Urbani) è attualmente compreso tra 104 e 140 Lire, risulta evidente che la raccolta differenziata della plastica è un beneficio sia per l'ambiente che per le casse comunali e quindi anche per il bilancio familiare dei vergiatesi. È importante infine ricordare che i cassonetti devono essere utilizzati correttamente, evitando di abbandonare la plastica per terra e non introducendo materiali non



compatibili. A questo proposito si precisa che nei cassonetti per la raccolta differenziata possono essere depositati i contenitori in plastica per liquidi contraddistinti dalla sigla PVC, PE o PET che identifica il tipo di polimero di

cui sono costituiti. Tra questi rientrano tutti i contenitori di normale utilizzo domestico, dalle bottiglie per bevande ai vari contenitori per detersivi, prodotti per la casa, prodotti per l'igiene personale, ecc..

Attilio Colombo

## Novità alla ecostazione

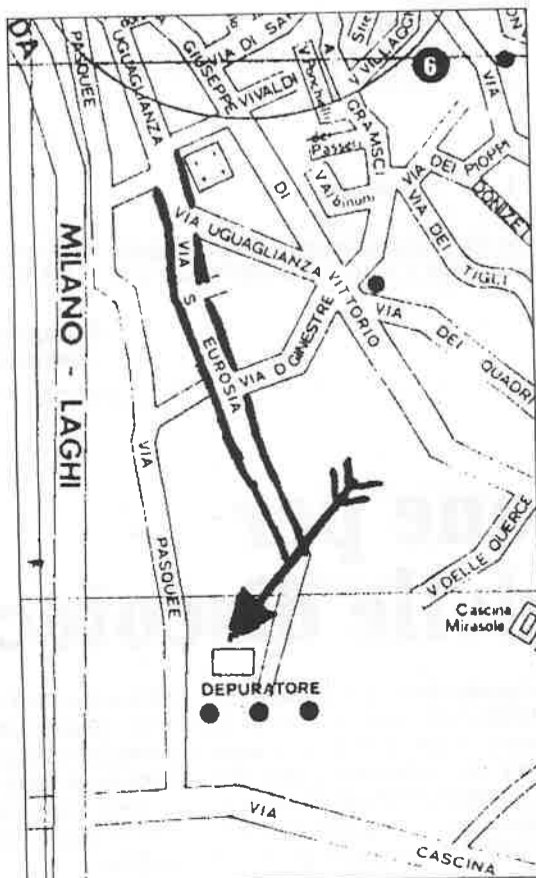
È situata in Via S. Eurosia

Dal mese di giugno:  
- custodia della ecostazione negli orari di apertura.

- Nuovi orari:  
lunedì ore 14/17  
martedì e giovedì ore 15/19  
sabato ore 9/17

- Cassone per il verde (sfalci d'erba, foglie, potature, ramaglia, cassette e pallets in legno);

- Cassone per carta e cartone.



## Una soluzione per i "rumori" delle discoteche

Tavola rotonda con vari esperti di "inquinamento acustico". Già definiti i progetti per l'utilizzo di materiali fono-assorbenti. Buona la disponibilità dei gestori delle discoteche

Mercoledì 18 maggio si è tenuta, presso la Sala Consiliare, una interessante tavola rotonda sul problema dell'inquinamento acustico provocato in larga misura dalle discoteche vergiatesi. L'incontro, organizzato e caparbiamente voluto dal Sindaco Taras, ha visto la partecipazione del Dott. Nicò dell'USSL n. 5, che ha richiamato l'attenzione sulla normativa vigente riguardante il rumore, e dell'Ing. Frassinelli tecnico della Società Italiana Progetti, azienda specializzata nella realizzazione di impianti fono-assorbenti. Con l'ausilio di una lavagna luminosa sono stati illustrati i progetti relativi alle discoteche "Si-

natra'm" e "La Selva". A seguito delle rilevazioni effettuate dall'Ing. Frassinelli sono state individuate le carenze strutturali degli impianti e sono state proposte le conseguenti misure atte a contenere nel miglior modo possibile le fonti di rumore. Per quanto riguarda la discoteca Sinatra'm sarà predisposta una parte fono-assorbente lungo il lato ferrovia, verrà isolata acusticamente una delle parti laterali, ed infine, se ciò non sarà ritenuto sufficiente, si procederà ad isolare anche il tetto. Più semplice sembra la soluzione per la discoteca "La Selva". In questo caso infatti si procederà ad isolare con una barriera di

materiale fono-assorbente la "pagoda" esterna sul lato che guarda verso la superstrada. È doveroso inoltre segnalare la disponibilità, l'impegno ed il senso di responsabilità dimostrati dai gestori degli impianti, presenti alla tavola rotonda, i quali hanno confermato di aver già firmato i contratti con la Società Italiana Progetti per la realizzazione delle opere illustrate dall'Ing. Frassinelli, ed hanno altresì comunicato di aver già provveduto anche all'acquisto di diffusione sonora di altissima e recente tecnologia, in grado di ridurre ulteriormente le emissioni rumorose.

segue a pagina 2

### In questo numero

I conti in tasca alla palestra di Cimbro

PAGINA 2

Un questionario sul "problema casa" a Vergiate

PAGINA 3

Tutte le manifestazioni in calendario per l'Estate

PAGINA 4

Aperte le iscrizioni alla Scuola di Musica "Vivaldi"

PAGINA 4

## Ragioniamo sui tributi comunali

Un rapido giro di orizzonte per saperne di più sulle tasse dell'Ente locale

L'arrivo dei bollettini di pagamento della tassa per la raccolta dei rifiuti ha portato a conoscenza di tutti i cittadini, anche di quelli che non seguono in modo continuo l'attività del Consiglio Comunale, il risultato "spiacevole" della chiusura della discarica consortile: l'aumento della tassa che dobbiamo pagare! La chiusura della discarica, peraltro tanto auspicata, sperata, sollecitata da tutte le forze politiche e dalla cittadinanza, ha infatti causato improrogabili esigenze di bilancio comportando minori entrate rispetto agli anni precedenti e notevoli incrementi nelle spese imputabili ai costi di trasporto e smaltimento dei rifiuti solidi urbani presso la nuova discarica, esistente sul territorio, del comune di Gorla Minore. Proprio da qui voglio partire per fare un rapido giro d'orizzonte sulle tasse comunali principali e per illustrare quali sono stati i criteri che hanno ispirato l'Amministrazione nel fare certe scelte.

### Tassa Raccolta Rifiuti Solidi Urbani (TRRSU)

Il D. Lgs. n. 504 del 30.12.92 impone agli Enti Locali di provvedere alla copertura di almeno il 50% del costo di servizio di nettezza urbana, costo che per l'anno in corso è previsto in 780 milioni.

Tenendo conto che le tariffe in vigore nel 1993 avrebbero dato una copertura della spesa del solo 38%, siamo stati costretti, per ottemperare alla legge, ad operare, su tali tributi, un aumento medio del 50% che ci consente sia di rispettare il D. Lgs. sia di mantenere le tariffe al minimo possibile della copertura di spesa (su tale imposta si aggiunge poi la sovrattassa provinciale che per il 1994 è stata aumentata dal 3 al 4.50%).

Ci tengo a sottolineare, anche se non può essere di grande consolazione, che le tariffe applicate sono mediamente inferiori a quelle di altri Comuni limitrofi comparabili a Vergiate quali Sesto Calende, Somma Lombardo, Besozzo ed altri.

### Tassa per l'Occupazione di Spazi ed Aree Pubbliche (TOSAP)

Anche riguardo a tale tassa sono state introdotte notevoli modificazioni dai DD.Lgss. 507 e 566: reintroduzione della tassa sui passi carrabili, variazione degli importi dovuti dagli utenti, pagamenti da effettuarsi al Comune direttamente e non più all'Esattoria.

Abbiamo già provveduto alla suddivisione del territorio in due categorie ed anche in questo caso si è fatta la scelta di applicare le tariffe al minimo previsto dalla legge.

### Imposta sulla Pubblicità e Pubbliche Affissioni

Questa imposta, anch'essa modificata dai DD. Lgss. 507/566, non ha purtroppo la possibilità di essere valutata dagli amministratori, ma deve essere applicata con tariffe predeterminate per legge che hanno comportato sostanziali aumenti (mediamente sono raddoppiate). Tale tariffa è già stata adeguata in gennaio 1994.

### Imposta Comunale per l'esercizio di Imprese Arti e Professioni (ICIAP)

Per ciò che concerne la suddetta imposta, non sono state apportate variazioni per il corrente anno rispetto ai precedenti, né per quanto riguarda



la normativa né per le tariffe. I limiti di reddito, minimi e massimi, per tutti i dieci settori di attività, rimangono fissati, rispettivamente, in 12 e 40 milioni.

### Imposta Comunale sugli Immobili (ICI)

Tale imposta che, a partire dal 1994, non sarà più gestita dagli Uffici Imposte, com'era avvenuto per il primo anno, ma sarà applicata dagli Uffici Tributarî dei Comuni, rappresenta il maggior introito, autoimposto, dall'Ente Locale ed anche l'unico tributo sul quale l'attuale Amministrazione, a fronte delle difficoltà di bilancio imposte dalla chiusura della discarica, ha operato con scelta autonoma, pur nel rispetto dei termini di legge, un aumento significativo dell'aliquota portandola dal 4 per mille del 1993 al 5.50 per mille per il 1994.

È stata una scelta dolorosa ed ampiamente dibattuta al nostro interno ma, purtroppo, ineluttabile se si volevano garantire tutti i servizi sinora forniti alla cittadinanza.

Detto questo voglio concludere con un segnale positivo: questa Amministrazione, con la fattiva collaborazione delle opposizioni, ha intenzione di perseguire la via di una corretta equità fiscale (ognuno paga ciò che gli compete) ed in tal senso credo opportuno informare i cittadini che, a breve termine, avvieremo un censimento tributario sul territorio comunale, un censimento dei non-abitanti perché venga riconosciuta, correttamente, la maggior esenzione ICI dal 1995 (suggerimento proposto dal P.P.I. ed accettato dalla Giunta) ed abbiamo già in esame la revisione del regolamento per la raccolta rifiuti ove si prevedano detassazioni per chi vive solo, per chi svolge attività stagionali, per chi svolge attività che non producono rifiuti commensurabili alla superficie occupata (stazioni di servizio, autosaloni, falegnamerie, ecc.).

Siamo aperti al contributo di tutti. Invito i cittadini a partecipare ai gruppi di lavoro costituiti dalle forze istituzionali (non importa di che tendenza politica) e chi non ritenesse di fare ciò li invito a farsi sentire attraverso questo giornale sul quale possiamo aprire una linea diretta con l'Amministrazione.

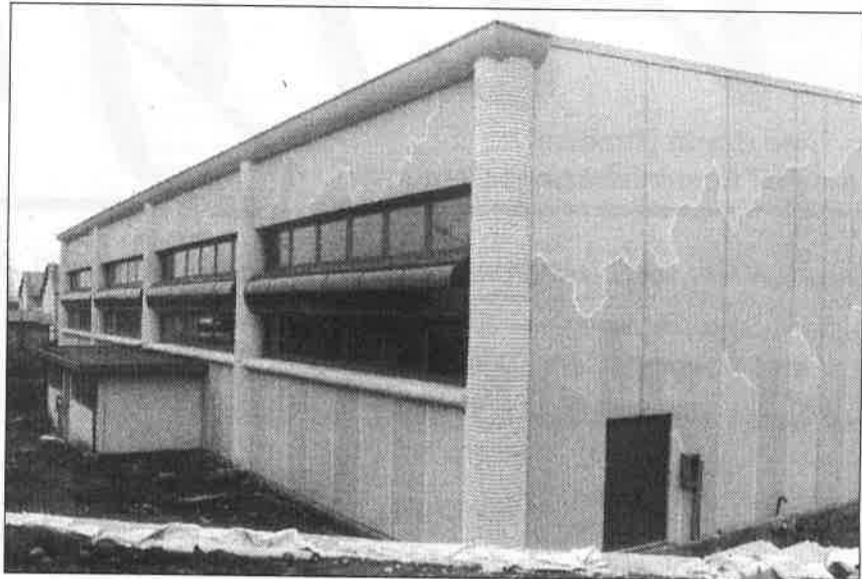
Una soluzione di questo genere ci farebbe sentire, tutti insieme, più partecipi alla vita del nostro Comune e probabilmente più consapevoli di quanto ognuno di noi, con le sue capacità ed i suoi limiti, può dare per una vita migliore alla nostra comunità. J.F. Kennedy una volta disse: "Non chiederti cosa può fare lo Stato per te, chiediti cosa puoi fare tu per lo Stato".

Facciamo un passo avanti; lo Stato, il Comune, l'Amministrazione siamo tutti noi.

L'Assessore al Bilancio  
Ferruccio Crippa

## Conti in tasca alla palestra di Cimbro

Premesso che verrà verificata con attenzione e puntualità la "storia" della Palestra, questa Amministrazione è impegnata a promettere ai Vergiatesi di poterla usare quanto prima



### Costi di costruzione della Palestra

	previsti in progetto	previsti in perizia	effettivamente pagati
- per lavori	L. 1.222.413.054	L. 1.618.874.080	L. 1.618.869.776
- revisione prezzi e imprevisti	L. 61.120.652	L. 9.675.445	L. 106.006.611
- arrotondamento	L. 466.294	=	=
- I.V.A. sui lavori	L. 25.680.000	L. 65.141.982	L. 62.443.142
- spese tecniche	L. 81.856.540	L. 112.883.218	L. 115.889.263
- I.V.A. su spese tecniche	L. 14.734.177	L. 21.447.811	L. 22.018.960
- contributo CNPAIA	L. 1.637.130	L. 2.257.664	L. 2.317.785

- riserve Impresa su contabilità finale liquidate dal collaudatore			L. 4.955.065
- lavori per allacciamenti alle utenze			L. 27.537.570
- I.V.A. su allacciamenti			L. 1.101.503
- contributi Enel per allacciamento			L. 7.760.125
- spese per collaudatore			L. 8.076.750
<b>Totale</b>	<b>L. 1.407.907.847</b>	<b>L. 1.830.280.200</b>	<b>L. 1.976.976.550</b>

### Cabina E.N.E.L.

- per lavori	L. 26.298.048	=	L. 24.466.179
- I.V.A. sui lavori	L. 1.051.952	=	L. 978.647
<b>Totale</b>	<b>L. 27.350.000</b>	<b>=</b>	<b>L. 25.444.826</b>

### Sistemazione area esterna Palestra

- per lavori	L. 229.000.000	L. 258.438.250	opere in corso di realizzazione
- I.V.A. sui lavori	L. 20.610.000	L. 23.259.443	
- spese tecniche	L. 30.691.440	L. 38.000.000	
- I.V.A. su spese tecniche	L. 5.831.373	L. 7.220.000	
- C.N.P.A.I.A.	L. 613.829	L. 760.000	
- arrotondamento	L. 253.358	=	
- tettoia di collegamento scuola/palestra		L. 29.322.307	
<b>Totale</b>	<b>L. 287.000.000</b>	<b>L. 357.000.000</b>	

### Ulteriori spese da effettuare

- saldo spese tecniche (importo richiesto da verificare)	L. 63.144.233	
- I.V.A. su spese tecniche	L. 11.997.404	
- contributo C.N.P.A.I.A.	L. 1.262.885	
<b>Totale</b>	<b>L. 76.404.522</b>	

### Arredi ed attrezzature palestra

- importo presunto fornitura	L. 50.000.000	
------------------------------	---------------	--

Per dare un ordine di grandezza, anche se approssimativo, a motivo delle riserve e delle incertezze residue tutt'ora esistenti, possiamo calcolare che il tutto possa assommare a L. 2.485.825.898.

Il Responsabile di Settore  
Geom. Graziano Magni

DALLA PRIMA

## Una soluzione per i "rumori" delle discoteche

Soddisfazione ed ottimismo sui risultati che saranno conseguiti sono stati espressi da tutti i partecipanti alla tavola rotonda ed in particolare dal maestro Enrico Baj, da anni in prima linea nel denunciare quello che definisce il degrado ventennale di Vergia-

te, causato dalla discarica, dalla viabilità e dai rumori notturni. Il Sindaco Taras è riuscito a dare finora una soluzione a due dei più scottanti problemi vergiatesi: la discarica e, con l'incontro di mercoledì 18 maggio, anche ai rumori notturni.

Sicuramente l'impegno dell'attuale Amministrazione proseguirà nell'intento di trovare una soluzione ai tanti problemi ancora irrisolti, nel tentativo di migliorare la qualità della vita dei Vergiatesi.

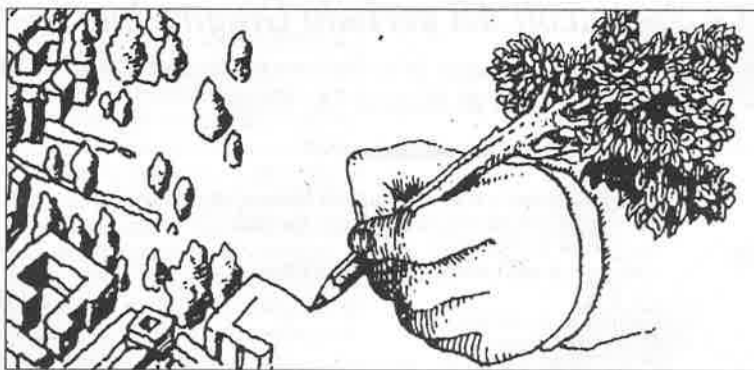
Fortunata Alessandro Porzio

# Il territorio, la città, il progetto

Ciclo di conferenze su temi ambientali, urbanistici ed architettonici

Nei mesi di aprile e maggio, presso la sala comunale polivalente, si è svolta un rassegna di temi ambientali, urbanistici e architettonici organizzata da Miranda Ostini ed Elisabetta Castelli per la sezione Politiche Urbanistiche del Comune di Vergiate, allo scopo di promuovere il dibattito su argomenti connessi alla pianificazione del territorio e alla ricerca della qualità nella progettazione. Si sono così anche poste le basi per la discussione del nuovo strumento urbanistico di Vergiate che, secondo l'Amministrazione, dovrà privilegiare il rispetto dell'ambiente e la qualità della vita. Già dal primo incontro, con Maurizio Rivolta e Luciano Saino del Parco Ticino, la discussione sul piano territoriale di coordinamento ha portato l'attenzione sul nuovo piano regolatore che dovrà attenersi alle direttive del PTC. Nel secondo appuntamento, i geologi Lolla e Pinoli hanno evidenziato come lo studio della geologia del territorio sia fondamentale tanto per la tutela di importanti risorse, come le falde acquifere, quanto per la prevenzione di danni alle costruzioni e di molti dei disastri ambientali oggi sotto i nostri occhi. Un altro importante elemento della progettazione territoriale è lo sviluppo della viabilità. A tutti sono noti i problemi del vorticoso aumento di veicoli in transito sul Sempione per la presenza di grandi aree commerciali e produttive. Nel suo intervento, Silvio Gobbi ha illustrato alcuni sistemi per

una migliore vivibilità dei centri urbani e per la sicurezza del traffico, già da tempo adottati all'estero, ma ancora scarsamente considerati in Italia. È stata anche l'occasione per presentare al pubblico il progetto complessivo di riqualificazione della viabilità del Sempione nel tratto dell'area commerciale di Vergiate, per ovviare al caos odierno senza però demonizzare le realtà economiche presenti. L'intervento dovrà necessariamente essere inserito in un piano a medio-lungo termine, ma potrà più facilmente essere attuato con la collaborazione degli operatori dell'area. Con Mario Paganini, esperto forestale, e Claudio Anessi, dell'Arca Esplorando, si è discusso delle vaste aree verdi del territorio di Vergiate che, se tutelate e correttamente pianificate nell'uso, potrebbero consentire lo sviluppo di nuove attività economiche in campo socio-educativo, sportivo e turistico. A questo proposito, nella serata dedicata ai centri storici, Ippolito Calvi di Bergolo, dell'Associazione proprietari di dimore storiche ADSI, ha sottolineato come, anche dove non vi siano particolari presenze monumentali come a Vergiate, il felice connubio con l'ambiente naturale favorisca attività culturali e turistiche che permettono anche la gestione dell'immenso patrimonio storico e artistico italiano. Nel segnalare quanto è ancora evidente degli antichi impianti abitativi di Vergiate e frazioni, Lucina Caramella



buisce alla valorizzazione ed alla salvaguardia dell'identità dei luoghi e delle comunità che li abitano. Nella serata conclusiva, Alberto Fumagalli, architetto e scrittore, ha descritto l'architettura di quei luoghi dove l'uomo ha svolto la sua attività edilizia adattandola e integrandola alla natura circostante, forse per carenza di mezzi, ma sicuramente per preservare il territorio per lui fonte di risorse: probabilmente per quella cultura semplice e spontanea, dotata di buon senso, che ancora oggi è un esempio di civiltà.

Miranda Baratelli

ha auspicato una maggiore attenzione e sensibilità progettuale per i nuovi interventi nei centri storici. Alfredo Castiglioni ha richiamato l'attenzione sulle aree industriali dismesse, spesso considerate appetibili solo per la volumetria recuperabile con la loro demolizione. In molti casi, invece, queste costruzioni di inizio secolo, ancora molto solide, costituiscono un vero e proprio patrimonio storico e di studio per le innumerevoli soluzioni costruttive che hanno saputo abbinare alla funzionalità, la dignità estetica spesso mancante nella moderna architettura industriale. Il miglioramento della qualità progettuale urbanistica e architettonica si evidenzia anche nell'attenzione posta verso il superamento delle barriere architettoniche. Nell'illustrare molti casi di opere "cieche" persino verso le più elementari norme di sicurezza, Lucia Folco Zambelli ha identificato nello scarso senso civico una delle cause di questa arretratezza. Richiamandosi alla copiosa normativa, ma soprattutto ai principi di uguaglianza e di solidarietà, ha invitato a superare le vere barriere, quelle culturali. La conoscenza delle civiltà che hanno dato vita alle nostre comunità, che hanno concepito forme e spazi in base alle loro esigenze usando tecniche e materiali costruttivi particolari, contri-

## Vergiate

**Aut. Trib. di Milano**  
n. 164 del 21.4.'79

**Direttore Responsabile:**  
Il Sindaco Giovanni Taras

**Comitato di Redazione**

**Coordinatore Editoriale:**  
Giampietro Tamborini

**Redattori:**  
Sara Piazza  
Clara Zantomio  
Massimo Fumagalli  
Andrea Monaci  
Fortunata Alessandro Porzio  
Luca Simonetta

**Segretaria di Redazione:**  
Maria Grazia Bielli

**Sede Redazionale**  
Biblioteca Comunale  
P.zza Matteotti - Tel. 964120  
Orari di apertura  
Mattino: da lunedì a sabato  
dalle ore 10,00/12,00  
Pomeriggio: lunedì e mercoledì  
dalle 14,00 alle 17,30  
martedì e giovedì  
dalle 14,00 alle 18,00

**Coordinamento editoriale, videoimpaginazione e stampa**

**il Guado**  
grafica, comunicazione, stampa

permettervi di comunicare è il nostro mestiere

Via Picasso, Corbetta (Mi)  
Tel. (02) 97290272 (r.a.)  
Fax 97290665

Questo giornale è stampato in 3500 copie e inviato gratuitamente a tutte le famiglie del Comune.

### Inviare lettere e articoli brevi

Le lettere e gli articoli che si intendono far pubblicare sul giornale devono essere brevi non superando in ogni caso le 2 cartelle (40 righe per 60 battute) dattiloscritte o scritte a mano in modo leggibile. Gli scritti (firmati) per essere pubblicati sul prossimo numero, devono pervenire entro il giorno 5/7/94.

### Tariffe di pubblicità

1/8 di pagina (cm. 15 di base x 7)	lire	76.000
1/16 di pagina (cm. 10 di base x 6)	lire	44.000

## Consulenza per lo sviluppo del territorio

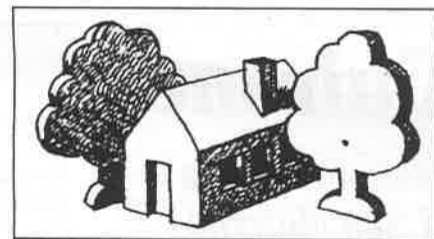
L'Amministrazione Comunale si avvarrà della Consulenza dell'Architetto Alfredo Castiglioni per verificare tutti gli strumenti Urbanistici e affrontare puntualmente lo sviluppo del territorio.

COMPILARE E GENTILMENTE RESTITUIRE

# Hai bisogno della casa?

Dieci risposte per programmare lo sviluppo abitativo del nostro paese

- 1 Da quanto risiedi a Vergiate? ..... dall'anno .....
- 2 Sei in ..... affitto   
proprietà   
condivisione familiare   
dove lavori .....
- 3 Hai bisogno della casa? ..... SÌ ..... NO
- 4 Per quale motivo? ..... matrimonio (\*)   
cambio tipo di casa   
incremento componenti nucleo familiare   
altro .....
- 5 Che tipo di casa desideri? ..... in condominio   
singola   
con giardino   
in centro storico
- 6 In quale zona di Vergiate la vorresti? ..... Vergiate   
frazione: .....
- 7 Di quanti vani pensi di avere bisogno?  
- soggiorno/camera/bagno/cucina   
- soggiorno/2 camere/bagno/cucina   
- soggiorno/3 camere/1 o 2 bagni/cucina   
altri .....



- 8 Quindi cerchi una casa ..... in affitto   
da acquistare
- 9 Quanto sei disposto a spendere?  
per l'affitto: L. ....../anno   
per l'acquisto: circa L. 1.000.000/mq   
circa L. 1.500.000/mq   
circa L. 2.000.000/mq
- 10 Ritieni di avere le condizioni economiche per l'acquisto? ..... SÌ ..... NO

(\*) in caso di imminente matrimonio, unire le risposte date dai due fidanzati

Il presente questionario serve per meglio comprendere le necessità e le preferenze dei cittadini del Comune di Vergiate in merito al bisogno della casa: le loro risposte ci aiuteranno ad analizzare e quindi programmare lo sviluppo abitativo del nostro paese. Chi avesse bisogno di chiarimenti o precisazioni in merito alle domande, può telefonare all'Ufficio Tecnico del Comune ai seguenti numeri telefonici: 946.111 e 948.530. Il questionario, compilato e, se lo si desidera, completato con i dati anagrafici, potrà essere riconsegnato:  
- all'Ufficio Tecnico Comunale, via Cavallotti, 46  
- alla Biblioteca Comunale, Piazza Matteotti, 25  
Ringraziamo anticipatamente per la collaborazione tutti coloro che daranno il proprio contributo alla presente iniziativa.

Il Sindaco Giovanni Taras

NOME .....

COGNOME .....

INDIRIZZO .....

# Estate: quante manifestazioni!

## Calendario di Concerti e Spettacoli del periodo Giugno-Luglio-Settembre-Ottobre

Organizzate dall'Assessorato alla Cultura del Comune in collaborazione con Centro Culturale Corgense - Coro Polifonico Harmonia - Pro Loco Vergiate - Scuola di Musica "A. Vivaldi"

Data	Manifestazione	Luogo
Sabato *18 giugno	Concerto allievi e docenti scuola di Musica "A. Vivaldi"	P.le Scuola Elem. Corgeno
Sabato 25 giugno	Spettacolo teatrale tragedia greca di Euripide	P.le Chiesa S. Martino Cimbri
Sabato 2 luglio	Spettacolo folcloristico	Minigolf Vergiate
Sabato 9 luglio	Concerto gruppo strum. mandolinisti bustesi	P.le Scuola Media Vergiate oppure Salone Polivalente
Sabato *16 luglio	Spettacolo di cabaret	Cuirone cortile F.lli Zarini
Domenica *17 luglio	Concerto d'Estate	Centro Ippico Fiordaliso
Sabato 23 luglio	Concerto Rock - Blues - Reggae - Country	Centro Ippico Fiordaliso
Domenica 24 luglio	Concerto Rock - Blues - Reggae - Country	Centro Ippico Fiordaliso
Domenica *24 luglio	Concerto corpo bandistico Sesto Calende	P.le Scuole Elem. Sesona
Agosto	Trasferta Arena di Verona	Autogestita da Biblioteca
Sabato 10 settembre	Concerto per clavicembalo e flauto	Chiesa S. Materno Cuirone
Sabato *17 settembre	Concerto coro polifonico Harmonia	Chiesa S. Martino Cimbri
Sabato *24 settembre	Concerto di Canti popolari	Salone Oratorio Corgeno
Sabato 1 ottobre	Concerti per organo e violino	Chiesa S. Eusebio Sesona
Sabato 8 ottobre	Concerto da camera per quartetti d'archi e flauto	Chiesa S. Maria Vergiate

(\*) Alcune manifestazioni rientrano nell'ambito delle feste popolari, religiose e del concorso ippico interregionale.

Le iniziative all'aperto saranno gestite dal Centro Culturale Corgense, dalla Pro Loco Vergiate, dall'Ufficio Tecnico e ???

## Cimbri

● **Festa nel Bosco**  
a favore dell'Asilo  
dal 29 luglio al 7 agosto

● **Festa d'Estate**  
dal 12 al 28 agosto

## Vergiate

● **Festa del Cacciatore**  
dall'8 al 17 luglio  
al Bosco di Capra

● **Festa de l'Unità**  
dal 22 al 31 luglio  
al Bosco di Capra

## Sesona e le sue tradizioni

Storia di un piccolo paese del basso varesotto

Ci troviamo, per la quarta volta, riuniti in un simpatico raduno, sollecitato e auspicato dalla maggior parte dei sesonesi che desiderano continuare le tradizioni del loro paese. Tradizioni che nessuno di noi vuole perdere poiché rappresentano un patrimonio comune ed una ricchezza spirituale e morale lasciateci da chi è venuto prima di noi. Ed è, appunto, per mantenere vive tali tradizioni che ci rivolgiamo ai cittadini di Sesona affinché partecipino, in gran numero e con entusiasmo, alle manifestazioni che si terranno il 24, 29, 30 e 31 luglio nel nostro paese:

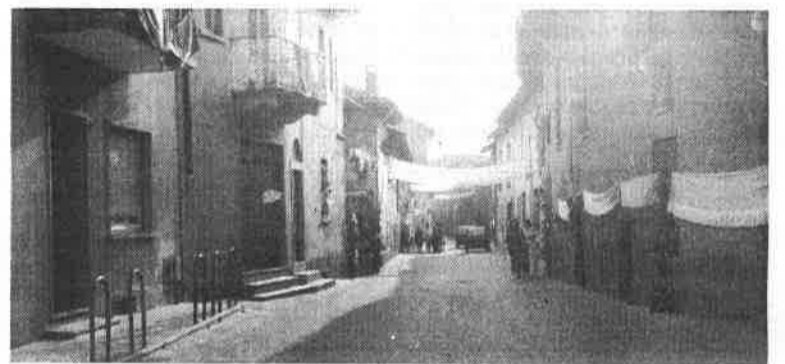
Preghiamo i nostri cittadini di collaborare nei modi più svariati secondo le proprie possibilità per la buona riuscita di tali feste; come, ad esempio, partecipare alle creazioni di addobbi o altro....

Desideriamo rendere noto ai sesonesi e a tutti coloro che vogliono partecipare il calendario delle manifestazioni:

1) Il 24 luglio ore 21 ASSEGNAZIONE e CONSEGNA da parte del nostro Sindaco "PREMIO SESONA" - ore 21,15 concerto "CORPO MUSICALE G. COLOMBO DI SESTO CALLENDE" presso la scuola elementare (G. Mazzini) Via Golasecca.

2) Il 29, 30, 31 luglio ci sarà l'apertura dello stand gastronomico e poi "BALLA COL LISCIÒ" presso la scuola elementare.

3) Il 31 luglio ci sarà alle ore 9 una gara di mountain-Bike. Si proseguirà con uno spettacolo per i più piccini e non, "IL MAGO DI LONDRA" alle ore 16. Nel pomeriggio dello stesso giorno, alle ore 17, la banda di Golasecca attraverserà il paese, per poi deporre una corona di alloro davanti al monumento dei caduti. La serata si concluderà con "COLORIAMO IL CIELO NOTTUR-



NO" ore 23. Noi ci auguriamo di avere fatto il possibile per rendere questa manifestazione piacevole e allegra. Ed inoltre speriamo che tali feste possano servire per

conoscerci meglio e per mantenere vivo quello spirito di solidarietà e fratellanza che ha sempre contraddistinto i nostri predecessori.

Il Comitato

## Cuirone

### Festa Patronale di San Materno

#### VENERDI 15 LUGLIO:

apertura festa patronale con l'esibizione presso la Chiesa Parrocchiale di San Materno alle ore 21 del **CORO HARMONIA di Vergiate e della CORALE CASTRONNESE**

#### SABATO 16 LUGLIO:

ore 19,30 Santa Messa seguita dalla Processione per le Vie del paese con l'accompagnamento della **BANDA DELLA VILLADOSIA** che al termine della Processione si esibirà in Piazza Turati

ore 22,00 Spettacolo di **CABARET** del Sig. ROSA LUIGI di MILANO nella corte ZARINI

#### DOMENICA 17 LUGLIO:

ore 10,30 Santa Messa Solenne

ore 12,30 Pranzo presso i giardini del Centro Sociale

ore 16,00 Spettacolo di **MIMO** del Sig. CAMPANONI FRANCO di S. Giorgio su Legnano (offerto dal COMUNE di VERGIATE)

ore 19,00 Cena presso i giardini del Centro Sociale

ore 21,00 Ballo in Piazza con orchestra

Durante la giornata di Domenica verranno allestite nei cortili più caratteristici di Cuirone delle mostre di vario genere.

SONO APERTE LE ISCRIZIONI ALLA SCUOLA DI MUSICA PER L'ANNO 94/95

## La "Vivaldi" a pieno ritmo

Mercoledì 8 Giugno ore 20.30 presso Salone Discoteca SINATRA'M il Saggio Musicale di fine anno scolastico "ALLIEVI IN CONCERTO"

Si conclude l'anno scolastico 93/94 della nostra Scuola di Musica, che ha visto realizzata, come da programma, una serie di iniziative didattico-culturali in collaborazione con il Comune di Vergiate:

- Novembre '93 Prima Rassegna di Cori Popolari.
- Dicembre '93 Concerto di Natale in collaborazione con il Centro Culturale Corgense.
- Gennaio '94 Corso di Aggiornamento Musicale rivolto agli Insegnanti delle Scuole Elementari.
- Marzo '94 Concerto Sinfonico c/o Teatro Impero Varese nel programma della Stagione Sinfonica Varesina.
- Aprile/Maggio '94 Ciclo di Incontri "Lezioni Concerto" presso le Scuole Elementari di Vergiate e Frazioni, tenute dai docenti della VIVALDI.

Le lezioni, che hanno riscontrato vivo interesse, erano composte da 1 ora per classe con tre docenti (Flauto traverso - Clarinetto e sax - Violino) che, dopo avere presentato lo strumento nelle sue parti caratteristiche e nella sua collocazione orchestrale, hanno eseguito dei brevi brani di facile interpretazione adeguata all'età degli studenti.

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di musica per l'anno scolastico 1994/95 per i ragazzi della scuola elementare, media ed adulti. Il programma didattico ad indirizzo culturale o professionale prevede:

#### Teoria e solfeggio Canto corale

#### Strumenti:

- flauto
- clarinetto
- saxofono
- tromba
- violino
- violoncello
- chitarra classica
- chitarra ritmica e moderna
- fisarmonica
- pianoforte
- organo
- tastiere



- Canto lirico  
- Musica d'insieme  
- Corsi propedeutici per ragazzi scuola elementare 1° e 2° ciclo  
Per iscrizioni ed informazioni rivolgersi alla segreteria presso stabile Asilo di Corgeno via Leopardi 28, entro il 31 giugno 1994 nei giorni di giovedì, venerdì e sabato dalle 17.00 alle 19.00. Per ulteriori informazioni telefonare al n. 0331-964319 dopo le ore 16.00, oppure al n. 947.434 dopo le ore 20.00.  
Dopo il 31 giugno '94 la scuola si trasferirà in via Rosselli, 26 - Tel. 946.719.

Il Direttore Renato Tamborini

Alcuni allievi della "A. Vivaldi" con il Direttore e le Insegnanti di Pianoforte Preparatorio e Violino (Foto di G. Micala)

## Centri sociali Organizzazione e regolamento nei termini di legge

A norma della legge n. 266 dell'11 Agosto 1991 abbiamo lo statuto, regolarmente registrato, dell'Organizzazione di Volontariato per i Centri Sociali Ricreativi del Comune di Vergiate. È la conclusione di oltre un anno di impegno sostenuto dal Comune e dai Servizi Sociali con il supporto tecnico dei responsabili del Coordinamento Provinciale dei Centri Sociali Anziani e del Sindacato Pensionati. L'iniziativa di fondersi in libera Associazione di Volontariato con relativo statuto è stata perseguita da un gruppo di promotori frequentanti i Centri Sociali siti nel Comune.

Questa decisione diventa tanto più importante con il recente decreto del Ministero dell'Interno n. 559 del 4 Marzo 1994 che riconosce come Ente a carattere assistenziale l'Associazione Nazionale del Centro Sociale Anziani e Orti e di conseguenza i legali rappresentanti dei Circoli associati. Con tale riconoscimento i Circoli beneficiano, in deroga dei criteri di pianificazione comunale, dell'art. 3 della Legge 287 del 25 Agosto 1991 per la somministrazione di alimenti e bevande per i propri soci iscritti nonché l'estensione a loro favore delle disposizioni dell'art. 20 della Legge n. 640 del 26 Ottobre 1972, per la riduzione ed esenzione d'imposte su spettacoli, visite a giardini zoologici, mostre e altro. Come richiamato negli articoli 6-7-8 del titolo 4° dello Statuto "I soci-adesioni e obblighi associativi" diventa indispensabile l'accettazione dello statuto, l'iscrizione nel Libro Soci e il rilascio della tessera che dà diritto non solo all'accesso al proprio Centro Sociale Anziani ma anche a tutti gli altri

centri in Provincia e d'Italia aderenti al Coordinamento Nazionale dei Centri Sociali comitati Anziani e Orti. Quindi l'impegno dei promotori con le Assemblee convocate per illustrare lo Statuto e le modalità di iscrizione non è rivolto solo ai frequentanti dei Centri, ma deve tendere ad allargare l'adesione fra gli anziani per meglio attuare finalità e compiti così come richiama il titolo 2° dello statuto e i compiti previsti dal titolo 3° quali:

- programmazione verso l'esterno, d'intesa con i Servizi Sociali, con i Servizi Sanitari, i centri culturali e istituzionali nell'ambito del Comune;
- progettazione di attività ricreative e culturali con l'organizzazione di viaggi e soggiorni;
- partecipazione a spettacoli teatrali, sportivi e ricreativi;
- promozione attività motorie oltre al ballo e ai corsi di ginnastica;
- stimolazione di attività hobbistiche, artigianali, artistiche, anche con lo scopo di mantenere vivi mestieri tradizionali.

Da parte del Comune il regolamento dei Centri Sociali esistenti da diversi anni per l'utilizzo e la gestione dei locali verrà aggiornato nel contesto dello Statuto. L'auspicio è pertanto, come richiama lo Statuto dell'Organizzazione di volontariato dei Centri Sociali, di riuscire nelle finalità d'impegno a combattere l'isolamento e l'emarginazione delle persone anziane proponendo la 3° età come momento culturale e sociale capace di operare con rinnovamento della società in uno spirito di solidarietà e di compartecipazione.

per il Gruppo Promotore  
Franco Zarini

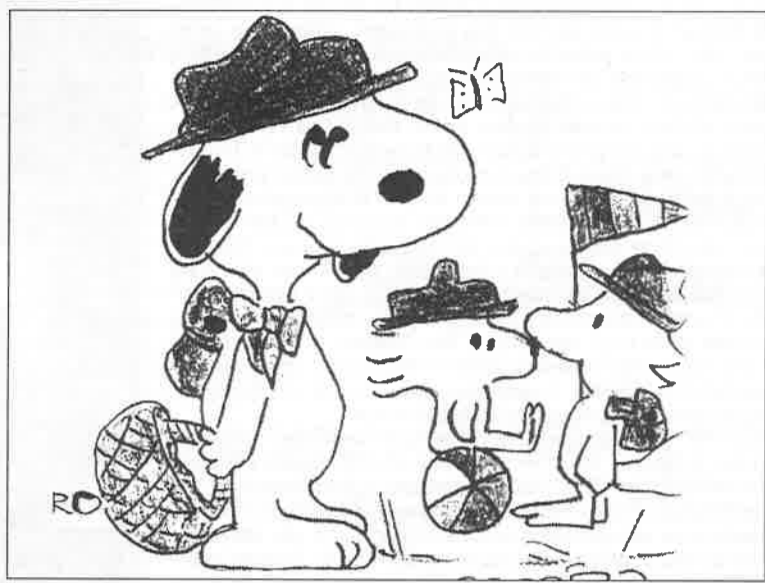
BAMBINI DELLA EX-JUGOSLAVIA OSPITI DI VERGIATE

## Lontano dalla guerra

"Dalla paura alla speranza: percorso di pace, per riflettere, per discutere, per agire"

Il percorso di pace continua: dalla riflessione, attraverso la discussione si è giunti ora all'azione concreta.

Sulla scia dell'iniziativa promossa nel mese di gennaio di quest'anno dall'Assessorato ai Servizi Sociali e Cultura, in collaborazione con i Centri Sociali Anziani, la Lega Pensionati SPI-CGIL e l'Organizzazione Volontari Vergiatesi, si realizzerà un nuovo progetto di solidarietà a favore dei profughi di guerra della ex-Jugoslavia. La mostra organizzata in gennaio raccoglieva disegni e scritti di bambini della ex-Jugoslavia e della Palestina, una triste testimonianza dei tragici effetti della guerra sulla psiche infantile. Da qui è sorto il desiderio di aiutare concretamente un gruppo di bambini originari di Vukovar (un paese della Croazia distrutto dai conflitti), attualmente raccolti presso i campi per profughi di Fiume, per offrire loro l'occasione di una breve, ma serena vacanza lontano dagli orrori quotidiani della guerra. L'Assessorato ai Servizi Sociali e Cultura, tramite la Dottorssa Livia Babic della Direzione del Centro Clinico Ospedaliero di Fiume, consentirà di ospitare circa venti bambini di età compresa tra i sei e i dodici anni, accompagnati da quattro educatori, per il periodo di tempo che va dal 16 al 31 luglio di quest'anno. Una volta raggiunta Vergiate grazie al trasporto organizzato dal Comune stesso, i bambini alloggeranno presso la scuola materna di Corgeno e avranno l'opportunità di partecipare alle attività ricreative del parco Robinson, che si svolgerà proprio in quel periodo. Ma per offrire ai nostri piccoli ospiti compagnia e divertimento per tutto l'arco di tempo della loro permanenza, è stato creato



un comitato organizzativo composto da alcuni membri dell'Organizzazione Volontari Vergiatesi e da persone di tutte le frazioni del Comune, tra le quali anche Padre Cerri, che da tanti anni lavora in nome della solidarietà, che hanno dichiarato la loro completa disponibilità a realizzare attività ricreative, escursioni e momenti di incontro e di festa durante i fine-settimana. La Pro Loco metterà a disposizione un pullman per il trasporto dei bambini in eventuali gite o escursioni e strutture ricreative, quali ad esempio, il campo da mini-golf; gli Amici di Cuirone inviteranno i giovani ospiti ad una cena in occasione della festa di San Materno, durante la quale potranno assistere ad un curioso spettacolo di intrattenimento. Questa valida iniziativa di solidarietà, finalizzata anche a sperimentare un'esperienza di incon-

tro tra realtà socio-culturali così differenti, avrà successo se si aggiungerà la collaborazione da parte della popolazione, infantile e non, di Vergiate e di tutte le frazioni, a creare un'atmosfera di cordialità e amicizia. Per questo motivo sono stati distribuiti presso le scuole del Comune, già sensibilizzate e interessate al progetto in occasione della mostra, volantini che invitano bambini e ragazzi a partecipare offrendo la loro amichevole presenza durante i fine-settimana e coinvolgendo le loro famiglie.

Chi fosse realmente interessato e pronto a collaborare può dichiarare la propria disponibilità contattando:  
Servizi Sociali - n° tel. 946450  
Organizzazione Volontari Vergiatesi - n° tel. 946167

Emilia Ranzani Monaci

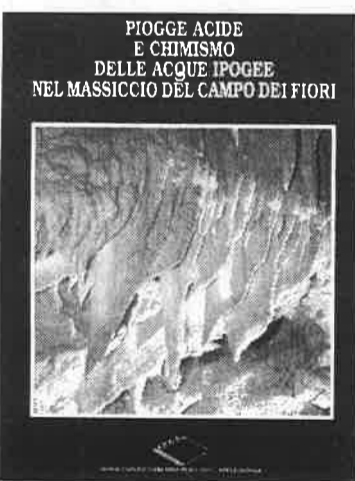
## "Chiare, fresche, dolci acque"

Sempre più alle prese con problemi di grave inquinamento di questo bene prezioso. Serata di presentazione il 14 giugno di un significativo libro

Chi non ha mai provato un senso di benessere leggendo le parole del poeta? La cronaca quotidiana, diversamente, è un susseguirsi di notizie di tutt'altro tipo: chiuso il pozzo di... sotto osservazione la sorgente... inquinamento di origine industriale dell'acquedotto di... L'accresciuta sensibilità nei confronti del problema ecologico, unita all'impellente necessità di trovare soluzioni almeno alle questioni più urgenti, ha favorito una maggiore sensibilità sul rapporto uomo-ambiente e stimolato ricerche ad ampio raggio e di diversa natura. In questa direzione si pone il volume

"Piogge acide e chimismo delle acque ipogee nel massiccio del Campo dei Fiori"

che il prof. Antonio Lauria presenterà nella serata di martedì 14 giugno, alle ore 20.45, presso il Centro Sociale di Luvinate. La pubblicazione è la sintesi di una ricerca scientifica ideata e promossa dall'ing. Augusto Binda, scomparso improvvisamente nell'aprile '91. L'autore ne aveva dato comunicazione nel Convegno di Speleologia Lombarda tenutosi a Varese nel novembre 1988. L'anno dopo e per il quinquennio seguente, l'A.V.E.-S. (Associazione Varesina per l'Eco-Speleologia) ha raccolto le piogge cadute sul territorio varesino, campionate presso quattro stazioni meteorologiche (Centro Geofisico Prealpino, Campo dei Fiori, Brebbia e Corgeno); parallelamente ha campionato anche le acque di alcune sorgenti poste a valle del Massiccio Campo dei Fiori (Fontanone di Barasso, sorgenti di Luvinate e sorgente di



La copertina del libro

Valle Luna), quelle di due emergenze all'interno della Grotta Marelli e quelle dei pozzi del Comune di Brebbia. Grazie alla preziosa collaborazione della U.S.S.L. n. 3 di Varese, le acque sono state analizzate, presso il laboratorio chimico del P.M.I.P. (Presidio Multizonale di Igiene e Prevenzione), misurando i parametri chimico-fisici delle stesse. Il prof. Cosimo Dragone ha elaborato i molteplici dati accumulati e, confrontando la chimica delle acque di precipitazioni con quella delle acque carsiche che alimentano le sorgenti, molte delle quali sono utilizzate a scopo idropotabile, ha esposto i risultati osservati nel volume suddetto. Nel corso della serata, seguirà la conferenza del dr. Carlo Bassani sul tema: "Dal particolare all'universale: dove ci sta portando l'inquinamento".

EMERGENZA OCCUPAZIONE

## Cercasi lavoro disperatamente

La disoccupazione giovanile in continuo aumento, prospettive e speranze per il futuro

Lavorare, lavorare, lavorare e lavorare. È questa la richiesta più importante che i giovani (ma non solo) fanno alla società. "L'Italia è una repubblica fondata sul lavoro", recita la nostra Costituzione, e l'individuo ha il diritto di sviluppare la propria personalità e coscienza sociale all'interno della propria attività lavorativa. Qui sta il nocciolo della questione: la disoccupazione oltre che costringere la persona in condizioni di indigenza, ne limita fortemente le possibilità di integrazione nella società, ne frustra le ambizioni.

Quando colpisce i giovani il fenomeno assume caratteristiche aggravate: i giovani rappresentano l'anello più debole della società, in quanto devono ancora ritagliarsi un ruolo in essa. Il lavoro aiuta l'integrazione dell'individuo, gli assegna un ruolo, una collocazione nella società; questo tiene l'individuo lontano (o almeno più distante) dalla devianza. È dunque per questo che il continuo aumento della disoccupazione giovanile in Italia non può che preoccupare. Nel nostro paese questo fenomeno ha raggiunto i livelli più alti dal dopoguerra, in questo seguito da altri paesi europei (Spagna, Francia, Germania dopo l'unificazione). Tutto ciò è stato accompagnato da fenomeni di tensione sociale: aumento della conflittualità e delle rivendicazioni, aumento della delinquenza giovanile, estremizzazione e radicalizzazione delle scelte politiche dei gio-

vani e conseguente isolamento sociale.

Quali prospettive per il futuro? Questa è la domanda cui tutti vorremmo saper rispondere; nel mio piccolo posso dare, da giovane, solo qualche piccola indicazione.

Se si pensa di mantenere soltanto gli attuali livelli di occupazione si parte con il piede sbagliato: l'occupazione va incentivata e allargata!!! In un'ottica di pura conservazione dell'occupazione esistente la disoccupazione giovanile non farà che aumentare; nei prossimi due-tre anni si riverserà infatti sul mercato del lavoro l'ultima generazione numerosa che l'Italia abbia conosciuto prima della "crescita 0" di questi anni: quella nata nella prima metà degli anni '70. Basta vedere quanti di questa generazione siano all'università per capire che tra un paio d'anni ci sarà da accapigliarsi per trovare un lavoro. Gli economisti sostengono che i livelli di occupazione degli anni '50 non erano funzionali al nostro apparato produttivo e che di conseguenza hanno causato una necessaria ristrutturazione. Questo in parte è vero, ma in alcuni casi la ristrutturazione della grande industria (pubblica e privata) è stata resa necessaria dal fallimento di piani industriali troppo spesso superficiali, dallo sperpero del denaro pubblico in progetti occupazionali inadatti alle aree interessate, per non parlare del malaffare nel sottobosco degli appalti pubblici. In una so-

cietà in rapida evoluzione come è stata (ed è comunque) la nostra il terziario ed i servizi in genere sono sempre più importanti, ma comunque questo settore non può da solo soddisfare l'intero fabbisogno di posti di lavoro. Occorre un netto rilancio dell'apparato produttivo industriale. In questo frangente lo slogan della manifestazione dei lavoratori il 1° di maggio può essere efficace: lavorare tutti, lavorare meno. Tutti in questo modo forse no; tuttavia è comunque chiaro che serve una maggiore flessibilità nell'orario di lavoro: in questo modo si possono evitare parecchi licenziamenti. Ma la sfida è un'altra: favorire nuovi slanci imprenditoriali che creino occupazione in settori finora trascurati. Uno di questi è sicuramente l'ambiente: il capitalismo avrà ritenuto a bada in questi anni la questione operaia, ma gli è sfuggita di mano la questione ambientale. Un mondo iperpopolato e industrializzato a questo livello in futuro non avrà più potenzialità se non sarà eco-compatibile: questo perché il pianeta non tarderà a raggiungere il suo limite "fisico". Questo settore se sarà efficacemente esplorato darà in futuro notevoli frutti nel campo del lavoro.

Infine, per quanto riguarda l'aspetto legislativo, occorre che si rimuovano al più presto gli ostacoli che impediscono un più facile accesso dei giovani al primo impiego.

Andrea Monaci

DON PIERO HA LASCIATO LA PARROCCHIA

## Dodici anni indimenticabili

Il 10 giugno scorso Don Piero Cresseri ha lasciato la Parrocchia di Vergiate dove ha trascorso ben dodici anni, sviluppando come non mai l'azione pastorale nella comunità. Don Piero è andato a fare il cappellano all'Ospedale Maggiore di Milano, a fianco degli ammalati: una nuova missione che ha affrontato con la consueta serenità. Vergiate gli deve molto; straordinari i risultati ottenuti "grazie alla generosità dei parrocchiani". Con lui la Parrocchia e l'oratorio sono divenuti momenti fondamentali per la vita del paese, i giovani hanno trovato un polo di aggregazione educativo davvero importante. Oltre che trascinarono Don Piero è stato un ottimo amministratore dei beni della Chiesa e delle generose offerte dei vergiatesi e non a caso proprio con lui è stato possibile realizzare un numero imponente di opere e di programmi. Il ventunesimo parroco di Vergiate arrivò ufficialmente in occasione della festa patronale di San Martino il 14 Novembre 1982; l'anno dopo prendeva subito il via il primo oratorio estivo con ben 350 ragazzi e il carnevale, manifestazioni che hanno assunto una notevole rilevanza in ambito locale. Nel 1984 viene inaugurata la chiesetta di San Gallo, completamente restaurata, nel 1986 inizia l'attività il Consiglio Pastorale Parrocchiale, nel 1989 viene completata la ristrutturazione del San Martino 2, nel 1992 partono i complessi lavori per il rifacimento della chiesa parrocchiale San Martino 3, che sta impegnando tutte le risorse economiche a disposizione. Vergiate ricorderà le sue capacità, il suo spessore umano; sapeva convincere chiunque, trascinare, aggregare. Grazie di cuore e buon lavoro.

Luca Simonetta



## Il nuovo Parroco

Don Claudio Bernasconi è nato a Milano 57 anni fa. Appena ordinato Sacerdote, nel 1965, è assegnato al Se-

minario, come Vicerettore. È quindi nominato coadiutore in una grossa parrocchia di Milano, dove rimane per 11 anni. Nel 1979 è inviato in Africa, nello Zambia, come missionario per 15 anni. Rientrato lo scorso anno in Italia, ha ripreso la vita pastorale a Milano.

## Progetto "For-Lav"

### Primi lavori di manualità

Previste interessanti iniziative per l'estate

Il progetto "For-Lav" (un'iniziativa dei Servizi Sociali rivolta ai ragazzi che non svolgono alcuna attività di studio e di lavoro) del quale abbiamo già parlato nel numero scorso, è giunto ormai al settimo mese di percorso. Durante questo periodo i ragazzi si sono visti impegnati, non indifferentemente, in attività (ognuna delle quali è stata preceduta da una scheda tecnica) che hanno permesso loro di sviluppare una certa manualità. Vogliamo offrirvi due esempi di schede di lavoro:

#### Scheda n° 12: Contenitore porta libri

Abbiamo realizzato due contenitori porta libri in legno. Il lavoro è stato eseguito da Roberto Ferraro e Roberto Maestri.

#### Tecnica di costruzione

Per costruire i contenitori abbiamo utilizzato del compensato dello spessore di cm. 1,5. Per tagliare i vari pezzi, serviti alla creazione dei contenitori, ci siamo serviti del seghetto elettrico; dopo questa operazione abbiamo unito i pezzi usando colla e chiodi. Una volta uniti i pezzi abbiamo provveduto a carteggiare le varie superfici; prima di verniciare abbiamo dato ai contenitori una mano di

cementite; infine, diluendo smalto con acqua, abbiamo verniciato due contenitori ottenendo il risultato finale.

#### Materiale utilizzato e costi

Legno compensato: mq. 1.1479 a L. 25.250

Cementite: L. 1.000

Vernice: L. 5.000

Colla e chiodi: L. 500

Costo totale: L. 31.750

Manodopera: ore 10

#### Valutazione critica finale

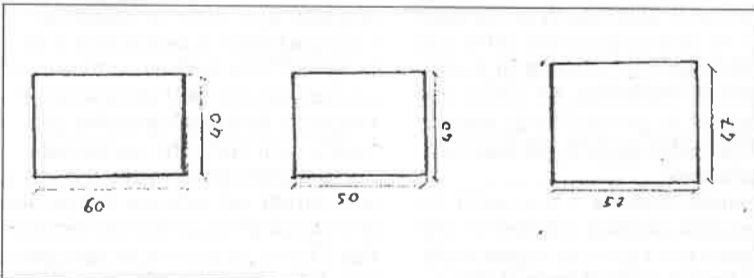
Il lavoro non ha rappresentato particolari difficoltà; ultimamente abbiamo notato che i nostri lavori sono molto migliorati rispetto all'inizio del progetto.

#### Misure dei contenitori

n. 4 pezzi cm 60x40

n. 4 pezzi cm 60x40

n. 2 pezzi cm 57x47



#### Scheda n° 17: sverniciatura telaio con nitro

Lavoro eseguito da R. Ferraro, A. Maestri.

Roberto Ferraro e Andrea Maestri si sono occupati, pochi giorni fa, della sverniciatura di un telaio di una bicicletta; per la sverniciatura sono stati usati i seguenti strumenti: spatola, carta vetrata e spazzola di ferro.

#### Tecnica di ricostruzione

La prima cosa che abbiamo fatto per il riallestimento è stato dare una verniciatura di fondo antiruggine nitro che permette alle vernici di aderire sul ferro in modo più forte e previene la formazione della ruggine. Successivamente abbiamo applicato una prima mano di vernice arancione compatibile con l'antiruggine nitro dopo che questa si era asciugata; abbiamo poi dato la seconda mano.

#### Materiale utilizzato e costi

Vernici: 500 g per L. 8.000

Manodopera: ore 5

Vogliamo, inoltre, segnalarvi alcune interessanti iniziative che si terranno

CESARE MATTAINI SALVA DALL'ESTINZIONE IL DIALETTO VERGIATESE

## Un libro per non dimenticare

Il signor Cesare Mattaini, classe 1921, vergiate DOC, capomastro per tutta una vita, infaticabile lavoratore, è una vera e propria memoria storica di Vergiate: la sua mente ferve di ricordi e aneddoti, la sua casa trasuda di testimonianze visive dei tempi che furono. Adesso Cesare ha scritto un libro. Sul dialetto vergiatese. Si intitola "Prima cal vegna nocc", è edito dalla Pro Loco, ha la prefazione prestigiosa di Enrico Baj e la consulenza filologica e linguistica di Ottavio Lurati, cattedratico svizzero. L'autore li ringrazia pubblicamente e ci spiega il perché di questo libro. Sono rimasti davvero in pochi a parlare il dialetto vergiatese in paese (avvertenza: le nostre frazioni hanno parlato diverse dal vergiatese e non compaiono nel libro) e io volevo lasciare una testimonianza delle nostre tradizioni, senza voler insegnare il dialetto a nessuno. Si tratta di un libro schietto che dedico a chi è nato e cresciuto nel nostro dialetto e lo va dimenticando e a coloro che lo vanno assimilando. Un libro per tutti, vergiatesi e non. Come è nata l'idea?

Risale a una quindicina di anni fa, raccogliendo così per caso, come capitava espressioni, modi di dire, parole che mi venivano in mente, a casa, a tavola, parlando con amici. Segnavo tutto su

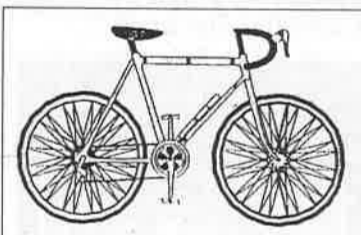
foglietti, bigliettini, appunti volanti. Era diventata quasi una ossessione.

A un certo punto subentrò l'esigenza naturale di ordinare tutto; un bel problema. Sono state fatte due correzioni, poi abbiamo raccolto prefazione e commento ed ecco la bozza definitiva. Il libro è godibilissimo, stampato su carta paglierina marrone. Prima del vocabolario in ordine alfabetico del dialetto vergiatese e dei proverbi e motti troviamo alcune avvertenze per una migliore lettura, curate da Camillo Brambilla, cugino di Cesare, per molti anni firma di una rubrica filologica sulla Famiglia Cristiana.

In copertina una veduta del centro storico di Vergiate del 1885, tratto da una tempera di Ettore Cova (1877-1972) e un soprattitolo "Al fiò dal Tiliu dal Gianò" che è una sorta di albero genealogico della famiglia Mattaini con i soprannomi del papà e del nonno di Cesare. Sono state stampate 1500 copie per la prima edizione e sono in vendita a lire 20.000 presso la Pro Loco e la biblioteca comunale; copie gratuite verranno spedite agli emigrati vergiatesi all'estero.

Il ricavato della vendita servirà a finanziare un libro successivo su foto e immagini della Vergiate che non c'è più.

Luca Simonetta



durante il periodo estivo.

"Gli artisti della piazza": attività che si svolgeranno ogni martedì/venedì dalle ore 9,30 alle ore 12,00 in piazza Matteotti a Vergiate. La partecipazione è libera e gratuita. Il ricavato dalla vendita delle "opere" verrà devoluto alle attività sociali dell'organizzazione. Si impara a decorare sul legno, terracotta, ceramica e altri ma-

teriali poveri.

"Un'estate del cavolo": campo estivo di gioco-lavoro per ragazzi dai 12 anni in su. Si svolgerà dal 20 Giugno al 31 Agosto con base al Centro Sociale di Cimbro dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00. Attività di piccola falegnameria, meccanica su biciclette, floricultura, orticoltura, manutenzione del verde pubblico. In particolare c'è da coltivare un grosso campo di verze (2.500 cavoli). Tutto ciò che verrà prodotto sarà venduto e il ricavato andrà a favore dei bambini della ex-Jugoslavia. Iscrizioni gratuite e limitate. Non è obbligatorio partecipare per tutto il periodo. Per le iscrizioni telefonare al 0331/946450, chiedendo di Alberto.

Concetta Simeoni

## La classe 1942/43 in gita

Gita densa di luoghi da visitare, quella effettuata dalla classe '42/'43 nei giorni 3 e 4 Aprile. La Costa Azzurra è ricca di appuntamenti: il Principato di Monaco con il suo Museo Oceanografico, Montecarlo con il Casinò e cosa dire di Nizza, la famosissima Promenade des Anglais che è un po' il simbolo di questa città, meta prediletta del nostro amato Presidente Pertini, dove si può gustare il tipico "pain bagnat" leccornia da buongustai. E poi, Antibes, Juan les Pins che sono parte di un lungomare sempre stupendo ed affascinante. Il ritorno a Sesona ha riportato gitanti sicuramente stanchi ma soddisfatti di una occasione sfruttata nel migliore dei modi.



## Nuova sede per i "Diritti del malato"

Desiderando accogliere una formale richiesta del Presidente del Tribunale per i diritti del malato Sig.ra Gioia Ermolli Pagliuzzi, informiamo i nostri lettori che dal 1° febbraio 1994 è aperta all'interno dell'ospedale di Circolo di Varese in Viale Borri n. 57 (sopra la mensa dipendenti) la nuova sede.

L'ufficio è a completa e gratuita disposizione degli utenti.

È aperto nei seguenti giorni: mercoledì - giovedì - sabato dalle ore 8,30-10,30 e dalle 16,00-18,00

Tel. 0332/278365

Fortunata Alessandra Porzio

# Parco Robinson '94

Iniziativa estiva per tutti i ragazzi dai 6 agli 11 anni

**Periodo:**  
dal 20 giugno al 29 luglio  
tempo pieno: dalle ore 9,00 alle  
ore 17,30 con servizio mensa  
solo pomeriggio: dalle ore 14,00  
alle ore 17,30

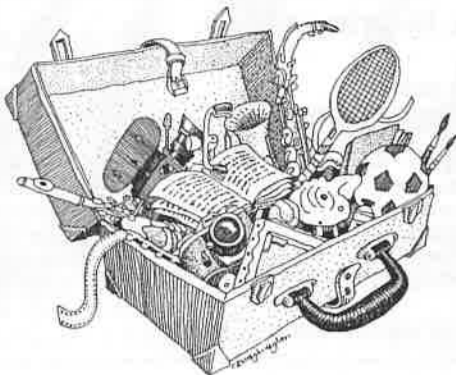
**Sede:**  
il campo base sarà presso la  
spiaggia del Lago di Corgeno e,  
in caso di maltempo, presso la  
Scuola Elementare di Corgeno.

**Mensa:**  
la cucina è quella del Centro So-  
ciale di Corgeno, dove verranno  
consumati i pasti. Verrà fornita a  
tutti i partecipanti, a metà pome-  
riggio, una merenda stabilita at-

traverso opportuni criteri  
alimentari.

**Trasporto:**  
dalle frazioni e da Ver-  
giate al campo base solo  
al mattino e solo per quei  
ragazzi che non hanno al-  
cuna possibilità di rag-  
giungere il campo auto-  
nomamente o accompa-  
gnati dai genitori.

**Costi:**  
L. 100.000 - quota comprensiva  
della frequenza per le 6 settima-  
ne, della partecipazione alle gite  
ed escursioni e della merenda.  
L. 4.500 - buono pasto giornalie-



ro per chi usufruisce della men-  
sa.  
L. 30.000 - per chi usufruirà del  
servizio trasporto.

Sono previste esenzioni o ridu-  
zioni di pagamento delle quote  
sopraindicate in caso di partico-  
lari o documentate situazioni so-  
cio economiche.

**Iscrizioni:**

se interessati siete pregati di  
contattare entro e non oltre il 10  
giugno l'Ufficio Servizi Sociali,  
Via Di Vittorio 6 - tel. 946450 -  
tutte le mattine (sabato escluso)  
dalle ore 10,00 alle ore 13,00 e  
nei pomeriggi di martedì e gio-  
vedì dalle ore 15,00 alle ore  
18,00.

## Centro di Aggregazione Giovanile

Il pianeta di ONEGROC Corgeno

Centro estivo per ragazzi dagli 11 ai 18 anni

13 giugno - 29 luglio  
da lunedì a venerdì - ore 14.30 - 18

giochi - sport - tornei - piscina - gite - attività di  
laboratorio - gruppi discussione - cucina - cene - feste

Comune di Vergiate - Assistenza Scuola Cultura  
Ufficio Servizi Sociali

ANNO SCOLASTICO 1994/95

# Le attività pomeridiane per ragazzi

Sono rivolte agli alunni che frequentano le scuole elementari

Dal 1987 l'Amministrazione Co-  
munale propone un servizio po-  
meridiano rivolto ai bambini del-  
la scuola elementare che com-  
prende: mensa, sostegno scola-  
stico, attività ricreative e di tem-  
po libero. Riteniamo importante  
precisare che questo servizio non  
vuole in alcun modo sostituirsi  
alla famiglia nella propria fun-  
zione educativa, ma solo affian-  
care i genitori dove la situazione  
risulti non sufficientemente ade-  
guata per un sereno e completo  
sviluppo dei figli. Ci rivolgiamo  
dunque a famiglie dove entrambi  
i genitori lavorino o ritengano di  
non poter adeguatamente seguire  
i bambini nell'orario doposcola-  
stico. Il servizio funziona nell'o-  
rario compreso tra le 12,30 e le  
ore 17,30 nei giorni da lunedì a

venerdì. I bambini sono seguiti  
in ogni momento del pomeriggio  
da educatori specializzati che si  
occupano:  
- dell'assistenza durante il pasto;  
- di aiutare i bambini nell'esecu-  
zione dei compiti scolastici con  
modalità concordate con gli inse-  
gnanti della scuola elementare;  
- di organizzare e condurre grup-  
pi di attività ricreative e di gioco;  
la sede è presso il salone di via  
Stoppani, sottostante l'Asilo Ni-  
do Comunale.  
Costi: la frequenza pomeridiana,  
nell'anno scolastico in corso  
1993/94, prevede una retta men-  
sile di L. 80.000 per ogni bambi-  
no. Per chi utilizza la mensa si  
aggiunge il costo del pasto, che  
attualmente è di L. 4.500.  
Sono previste esenzioni o ridu-

zioni di pagamento delle quote in  
caso di particolari e documentate  
situazioni socio economiche.  
Le persone interessate a questo  
servizio per il prossimo anno  
scolastico sono pregate di voler  
compilare la scheda stampata sul  
retro e di consegnarla entro il 15  
giugno esclusivamente all'Uffi-  
cio Servizi Sociali via Di Vitto-  
rio, 6 - tel. 946450 - dal lunedì al  
venerdì dalle ore 10 alle ore 13 e  
nei pomeriggi del martedì e gio-  
vedì dalle ore 15 alle ore 18.  
Per eventuali informazioni e  
chiarimenti è possibile rivolgersi  
all'Ufficio Servizi Sociali negli  
orari sopra indicati.  
Distinti saluti.

L'Assessore alla Pubblica  
Istruzione  
Annamaria Menzago

# Le iniziative del "Progetto For-Lav"

## Gli Artisti della Piazza

Il gruppo For-Lav, in collaborazione con l'organizzazione volontari vergiatesi, organizza le attività degli artisti della piazza, ogni martedì e venerdì dalle ore 9,30 alle ore 12 sotto i portici della farmacia in piazza Matteotti a Vergiate. La partecipazione è libera a tutti e gratuita. Il ricavato dalla vendita delle "opere" viene devoluto alle attività sociali dell'organizzazione. Si impara a decorare su legno, terracotta, ceramica e altri materiali poveri.

IL GRUPPO FOR-LAV, IN COLLABORAZIONE CON  
L'ORGANIZZAZIONE VOLONTARI VERGIATESI, ORGANIZZA  
LE ATTIVITÀ "GLI ARTISTI DELLA PIAZZA, OGNI MARTEDÌ  
E VENERDÌ DALLE ORE 9,30 ALLE ORE 12  
SOTTO I PORTICI DELLA FARMACIA IN PIAZZA  
MATTEOTTI A VERGIATE - LA PARTECIPAZIONE  
È LIBERA A TUTTI E GRATUITA. IL RICAVATO  
DALLA VENDITA DELLE "OPERE" VIENE  
DEVOLUTO ALLE ATTIVITÀ SOCIALI  
DELL'ORGANIZZAZIONE. SI IMPARA  
A DECORARE SU LEGNO, TERRACOTTA, CERAMICA  
E ALTRI MATERIALI POVERI.

ciao

# UN'ESTATE DEL CAVOLO

CAMPO ESTIVO DI GIOCO-LAVORO PER RAGAZZI DAI 12 ANNI IN SU

Il campo si svolgerà dal 20 giugno al 31 agosto con base al Centro Sociale di Cimbro dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12. Attività di piccola falegnameria, meccanica su biciclette, floricultura, orticoltura, manutenzione del verde pubblico. In particolare c'è da coltivare un grosso campo di verze (2500 cavoli). Tutto ciò che verrà prodotto sarà venduto e il ricavato andrà a favore dei bambini della ex-Jugoslavia (col cavolo li aiutiamo quelli). Iscrizioni gratuite e limitate. Non è obbligatorio partecipare per tutto il periodo. Per iscriverli telefona al 946450 e chiedi di Alberto.

ciao

## Un'estate del cavolo

Campo estivo di gioco-lavoro per ragazzi dai 12 anni in su. Il campo estivo si svolgerà dal 20 giugno al 31 agosto con base al Centro Sociale di Cimbro dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12. Attività di piccola falegnameria, meccanica su biciclette, floricultura, orticoltura, manutenzione del verde pubblico. In particolare c'è da coltivare un grosso campo di verze (2.500 cavoli). Tutto ciò che verrà prodotto sarà venduto e il ricavato andrà a favore dei bambini della ex-Jugoslavia (col cavolo li aiutiamo quelli). Iscrizioni gratuite e limitate. Non è obbligatorio partecipare per tutto il periodo. Per iscriverli telefona al 946450 e chiedi di Alberto.

ciao

## Mercatino "Cercio-Offro"

MERCATINO GRATUITO

Da questo numero il giornale lascia uno spazio agli inserzionisti. Introduciamo la rubrica "cerco/offro", una sorta di mercatino a disposizione dei vergiatesi che vogliono comprare o vendere. Sarà possibile, lo speriamo, anche trovare lavoro. Ci auguriamo che l'iniziativa incontri il vostro gradimento. Per le vostre inserzioni compilate e riconsegnate, a mano o spedite, la scheda alla Biblioteca Comunale (max 30 parole).

## La scheda

TESTO DELL'INSERZIONE DA PUBBLICARE GRATUITAMENTE (Si prega di scrivere in stampatello)

NOME .....

COGNOME .....

VIA .....

N. LOCALITÀ .....

TEL. ....

# Hanno detto...

Fraasi famose a cura di A. Monaci

"Gli antichi veneravano i loro eroi. I moderni si sforzano di renderli volgari. Può darsi che le edizioni economiche dei classici siano belle, ma le edizioni economiche dei grandi uomini sono assolutamente detestabili".  
Oscar Wilde



### "Obolo"

La mano stretta impugnava  
i denari dei passanti.  
Nello sguardo vuoto  
e corrugato, la sua palma  
era tesa all'obolo:  
con vergogna i miei  
occhi, allontanarono  
quell'altrui tentativo  
di pietà mendicante.

Paolo Tolu

### La primavera

Il sorriso di un bambino.  
L'abbraccio di una mamma.  
Il volo di una rondine  
le cui ali accarezzano l'argentea aria briosa  
entrando allegramente nei nostri pensieri  
rischiarendoli lucentemente con il suo leggero profumo.  
che si fa fitto sino all'anima.  
L'ardore della picchezza candida delle piante in fiore.  
Una farfalla variopinta  
che volteggia brillando nel cielo blu  
rischiarendo l'infinito  
ad una giornata che dev'essere ricordata  
come lo spettacolo più riuscito della natura.

### L'amicizia

Una lega d'acciaio destinata a non spezzarsi,  
i tuoi occhi che si specchiano nella mia anima  
cercando qualcosa,  
un bambino che guarda avanti  
e pensa al suo futuro,  
il conforto di una persona che dice:  
"La vita ricomincia".  
Questo è quel sentimento  
che tutti chiamano  
amicizia.

### La pace

Nasce da un abbraccio ed entra nel cuore.  
Fortifica nella stretta di mano tra un bianco e un nero.  
Scorre con lo zampillio dell'acqua in una cascata.  
Vola verso l'alto con una colomba bianca.  
Vive nell'immensità del cielo infinito.  
Ci sarà quando l'odio degli uomini  
si consumerà su una pietra  
e diventerà  
polvere.

### Il cielo

Nato il 17 Febbraio come portatore di emozioni  
il cielo, grande artista,  
dipinge i suoi tramonti  
e schiarisce di blu il mio cuore.  
Le nuvole vaganti  
riempivano e accarezzavano di infinito  
la mia mente.  
Mentre il mio cielo erano i suoi occhi.

Francesco Bonafine

Dedicate a Roberta, alla mia Professoressa Mascheroni  
e al mio grande amico Filippo

### Muto paese in primavera

Ombra di nulla,  
ombra sul bosco in germogli  
nuvole che si deformano al vento,  
ondeggiar di canneti  
danza l'acqua sulla riva  
l'ascoltare sazia guardare  
l'immagine della natura.  
Corgeno visto dall'altra sponda  
è isolato dal suo passato;  
muti da tempo i narratori in cortile  
non più vive stalle  
la filosofia dei campi prati coltivati

il palpitare delle genti alle stagioni.  
Triste malinconia or  
in queste mute vie  
morte dei sentimenti rimane

paese che mi hai cresciuto dove sei?  
In cielo il sole scompare  
l'ammanta una nuvola  
un ombra v'è tra lago e Corgeno  
meno su un lembo di terra bonificata  
dove sorge ancora una stalla viva  
e del verde plasmato.

Ettore Pignoni

### Ombre

Cammino, nella fredda sera di febbraio.  
Il capo chino e la fronte aggrottata,  
con l'aria pungente che mi trafigge il petto  
lentamente, percorro vie sconosciute.  
Ad ogni passo, gemono a terra  
le foglie rinsecchite,  
ultimo grido prima della fine.  
È pesante il fardello dei pensieri  
così pesante che le spalle ricurve  
ne portano i segni.

E gli occhi che non hanno più lacrime,  
fissano stancamente il selciato umido.  
Cammino, cammino, i sogni col tempo  
son diventati povere foglie accartocciate,  
le illusioni, un pugno di petali appassiti.  
L'anima mia è muta...  
impietrita e arida  
come un deserto spazzato dai venti...  
fredda, come la vetta flagellata dalle intemperie...  
lacerata, come una roccia scavata dal mare...  
cammino, cammino,  
e dietro mi segue l'ombra che sembra una croce...

Jenny Campanella

### Sola

Sola.  
Solitudine.  
Disperazione,  
non posso pensare,  
riesco solo a ricordare.  
Amare, ecco la parola giusta  
per guarire.

### La vita

La vita è come l'alba.  
Serena o tempestosa.  
Si ricomincia in ogni cosa.  
Amore - tormento  
turbano come il vento.  
Amare e perdonare

la vita può insegnare.  
Amare, odiare perdonare  
è sempre ricominciare.  
La morte nel suo sgomento  
anche quella ha il suo momento.

Anna Renzi

### Tarka la lontra

Tarka uscì dall'acqua gelata  
Aveva i baffi coperti di ghiaccio  
Codabianca, sull'altra riva  
Lo guardò smarrita  
Una supplica affamata  
I cuccioli avevano gli occhi di vetro  
Nel cielo vibravano le stelle  
Ghiacciate  
Il silenzio era blu.  
I cani si avvicinavano  
Latrando rabbiosamente  
i cacciatori li aizzavano  
Volevano Tarka, volevano la sua pelliccia  
Codabianca voleva un pesce  
Per sé e per i suoi cuccioli  
I salmoni erano intrappolati  
Nel ghiaccio del fiume  
Tarka fissava Codabianca  
Il cuore gli batteva crudelmente.  
Gli uomini si avvicinavano  
Gridando  
Loro non vedevano le stelle nel cielo  
Il silenzio per loro  
Non aveva nessun colore  
Come gli occhi gelati dei cuccioli  
Loro non potevano capire  
Loro erano soltanto uomini.

(m.d.l.)

Una natura affascinante e crudele, una  
avventura epica e dolente. Per tutti, dai 15  
anni, in su.  
- Tarka la lontra (1927)  
- Henry Williamson  
- Edizione italiana - Franco Muzzio - 1989

### "Patria"

Tenace, il respiro del soldato,  
che lotta per il Paese amato.  
Chissà se colui che l'ha mandato  
sa cosa prova quel soldato  
quando, camminando sulla via della  
morte,  
incontra qualcuno  
che ha anticipato la sua sorte...  
O quando la fame e gli stenti  
disegnano sul suo viso  
orrendi mutamenti...  
O per concludere in bruttezza  
trova la sua famiglia  
in lacrime e tristezza.  
Chissà se colui che l'ha mandato  
qualcosa di tutto questo ha mai  
provato.  
No, non può essergli capitato,

lui deve comandare  
perciò esser protetto ed onorato,  
così da poter apparir col suo costume  
ed incitare il popolo ad essere  
ammazzato!  
E grida "Patria, unione e libertà!"  
come se sapesse che significato ha...  
Ma nel momento in cui  
lo dovrebbe dimostrare,  
al nemico stringerà la mano  
e allora, dipinto di un altro colore,  
apparirà al popolo con nuovo ardore  
e dirà "Forza si cambierà,  
verrà la pace, la prosperità!"  
Ed a quel punto,  
se il soldato ancor vivo sarà  
di quale gloria si vestirà?  
Affranto, il respiro del soldato,  
che ha combattuto per il Paese  
amato...

Francesco Tursi

### Il pastore

Un giorno come un altro,  
di estate inoltrata,  
accadde ad un pastore  
di smarrire una capra.  
Successe per caso o per distrazione  
per colpa dell'amata del pastore.  
Soffiavano i venti in un ordine sparso  
dal colle del triste e inatteso misfatto,  
tant'è che il richiamo d'amore ad essi  
affidato  
raggiunse il pastore, lasciandolo  
esaltato.  
Come poteva pensare al suo gregge  
mentre la giovane l'aveva invitato?  
Si mise di corsa per la scarpata  
a correre come una cervia arrabbiata.  
E mentre al rifugio  
al cor si pensava,  
nel basso della valle  
una capra se ne andava.  
E neppure il fedele cane pastore  
poté impedire questo dolore,  
poiché anche lui, come il padrone,  
era stato rapito dall'amore.  
Ma quando la sera,  
al gregge tornato,  
il pastore si accorse

che all'appello  
un esemplare era mancato,  
cominciò a tremare come il suo cane,  
il quale per primo  
con la frusta fu ripagato,  
ma poi, con gran sollievo, vide  
che anche il suo padrone  
aveva scontato  
la negligenza del suo reato,  
perché chi, il gregge gli aveva  
affidato,  
trattenne il compenso da esso trattato.  
Ma questa non fu la pena peggiore  
che dovette subire il nostro pastore,  
poiché a casa, alla sera tornato,  
senza aver nulla guadagnato,  
dovette a malincuore raccontare  
la storia della capra e del padrone.  
E la madre, che aveva poca  
comprensione,  
gli diede come cena la frusta ed il  
bastone...  
Da quel dì da cancellare  
dalla storia del suo cuore,  
non ci fu più nessun chi,  
che con gesti e con parole,  
fu capace d'incantare  
l'attentissimo pastore.

Francesco Tursi

### "La forza della vita"

Decidere se sedere o camminare  
è il dilemma che sempre più ti  
assale;  
quando la forza ti vuole  
abbandonare,  
non sai se un altro passo  
potrai avanti portare!  
- E se non ce la faccio?  
- cominci a pensare,  
- potrei anche cadere  
facendomi del male! -  
E mentre ti decidi

che è ora di mollare  
qualcosa ti sorregge  
non facendoti fermare.  
La forza che in estremo  
ti viene a salvare  
è quella del SIGNORE  
che ti vuole aiutare.  
Allora stringi i denti  
e prova a continuare  
così che la stanchezza  
potrai fare arretrare.  
- Nessuno mi può vincere,  
io sono nel SIGNORE!  
Scansatevi voi tutti

che arriva il vincitore! -  
Sarà questo lo spirito  
che ti animerà  
ridandoti la forza  
e la felicità.  
E quando del riposo  
potrai approfittare  
ricordati del giorno  
in cui stavi per cedere!  
E ringrazia COLUI  
che può sempre aiutare  
quelli che, come noi,  
ci vogliono provare...

Francesco Tursi

**Votate la poesia che più vi piace!**  
Ogni cittadino può esprimere la propria preferenza

Consegnate il "vostro voto" in Biblioteca